

**EXTENDED
ABSTRACT**

Looking for Design in Traditional Persian Calligraphy

***Mohammadreza Zendeh Dell**
Faculty member, Graphics, Faculty of Art, Shahid Chamran University of Ahvaz, Iran.
rezazendedel@yahoo.com

Received: 24 May 2018

Accepted: 24 August 2018

Introduction

Keywords:

Design, Persian calligraphy,

Measurement system,

Segmentation of (Arabic) letters

The idea of design gradually came to the fore in Industrial Revolution in Europe. It was in fact one of the fruits of analyzing concepts in the realm of applied arts. During the past century, the idea of design, as a kind of solution process, has turned into one of the foundations of applied arts. Likewise, writing as a tool for communication is a functional phenomenon. In this respect, calligraphy is by its very nature functions as a medium. Notwithstanding, since calligraphy, as an art, is meant to convey a message and different considerations must be respected, design plays a major role in this regard. Persian calligraphy, as a systematic writing system, has a rich potential to represent innovative aspects of design process. Accordingly, the present research aimed to discover modern aspects in this authentic traditional art. The research problem addressed here is discovering the creative aspects of calligraphy interacting with each other, namely the design of movements of the letters and the design of a measurement unit in calligraphy. The extent to which these two aspects can be defined by the design process has been dealt with in this study. In this respect, two works are particularly noteworthy: The book entitled *Typography*, by Farshi Mesghali (2011) deals with the importance of the Persian calligraphic dot to measure the dimensions of the letters in Persian calligraphy. Likewise, in an article entitled a reflection on certain terms in old criticism of Persian calligraphy, Medi Sahragard has addressed the old terms used in Persian calligraphy based on a modern look.

Methodology

The methodology of this study is quasi-analytic. The aim is to analyze and describe Persian calligraphy through stating the principles of design and traditional calligraphy and then comparing them with visual cases of Persian calligraphy. To do so, three distinct steps of designing were taken consisting of statement of problem, statement of limitations and proposing a scientifical-

ly creative solution, as a yardstick, to compare the design of Persian letters and that of Persian calligraphy namely design of movements of the letters and design of a measurement unit in calligraphy.

Results and Discussion

As mentioned in methodology and in distinct steps of design, two old innovations of traditional Persian calligraphy may be distinguished, namely the system of geometric segmenting based on a base circle and dot-based measurement as a measurement yardstick (Tables 1 & 2). These two innovations are compatible with the principles and definitions of design. These two innovative yardsticks, as applied in calligraphy and typography as well as fonts, are still effective and workable. The major advantage of this innovative system is easy application and the presence of an ever-available yardstick, that is the width of the calligrapher's pen tip, without the need to precise measuring tools.

Table1- Proposing a design to set a system for segmentation and movement of letters.

First Step	Second Step	Third Step
Defining the problem clearly (or objective of design)	Identifying limitations and potentials of design	Proposing innovatively applicable solutions
Devising a segmentation system to classify the forms and movements of the letters in all fonts	Easy access; easy application; self-sufficiency; easy calculations; application of simple tools of drawing and designing; workability in different fonts; six base lines in this system can adapt easily to fluid, non-geometric forms of the Arabic letters.	Considering the Arabic letter alif (ا), as a yardstick to define the form of the letters (probably for the reason it is written easily and for it is very commonly used); the use of circle, as one of the basic geometric shapes (a circle with a diameter as long as alif for other definitions and dividing the diameters of this circle into smaller segments (picture 3). Dividing the letters into two general types: right-sided letters (on the surface) and circular letters (curved) based on the alif yardstick. Thus, these two criteria, base circle and alif, function as baseline for defining different fonts.

Table 2- Proposing a design to developing a measurement system

First Step	Second Step	Third Step
Defining the problem clearly (or objective of design)	Identifying limitations and potentials of design	Proposing innovatively applicable solutions
Designing a measurement unit in calligraphy	The measurement unit functions as a yardstick to measure different parts of a line; easy application; self-sufficiency; Also it can be used for six different kinds of fonts with different widths. It can be used as a reliable ruler without the need to additional tools.	Setting the calligraphic dot as the most important part in calligraphy; By calligraphic dot we mean a diamond-shaped form  which is different from the common dot used in English letters as, for example, in letter i or j. The width of a calligraphic dot is as wide as the width of the pen tip. Nonetheless, what is actually used as a measurement yardstick in Persian calligraphy is the diameter of this dot. Here, the main focus is on the (tip of the) pen as the key tool in calligraphy. Also, proportions in all pens are considered as the same.

Conclusion

Persian calligraphy, as an applied tool the aim of which is establishing communication, has a rich potential to respond to designed forms. Among the different parts of Persian calligraphy, the two great achievements of Persian calligraphy, that is, developing a segmentation system in forms of the letters and developing a measurement system, are clearly in line with the mechanism and definition of design process. The two mentioned achievements in traditional calligraphy can be defined and addressed in the framework of design. This may give a better understanding of the issue of Persian calligraphy leading to discovering still more potentials of it.

References

- Mesghali, F. (2011). Typography, Tehran: Nazar Cultural Foundation of Publication and Print.
- Sahragard, M. A reflection on certain terms in old criticism of Persian calligraphy. Journal of Art Academy.

محمد رضا زندهدل*

تاریخ دریافت: ۹۷/۳/۳
تاریخ پذیرش: ۹۷/۶/۲

جستجوی «دیزاین» در سنت خوش‌نویسی فارسی

چکیده

مفهوم «دیزاین» به عنوان یک شیوه ویژه از حل مسئله، در هنرهای کاربردی و فعالیتهای تولیدی و خلاقانه انسانی کاربرد دارد. این مفهوم که از یکصد سال گذشته به صورت جدی مطرح بوده در دوره مدرن به بخش مهمی از پروسه تولید محصول تبدیل شده است. نوشتار نیز به عنوان یک دستگاه ارتباطی عنصری کاربردی است. سنت نوشتار فارسی نیز بنا به ماهیت کاربردی خود به عنوان یک رسانه، در ثبت و انتقال پیام و شکل خود با مسائل گوناگونی رو به رو است. بسیاری از این مسائل تنها از طریق دیزاین قابل چاره‌جویی هستند. سنت غنی نوشتار و خوش‌نویسی فارسی به عنوان یک سیستم نوشتاری پر قاعده و منضبط می‌تواند محلی برای جستجوی نمونه‌های کهن و کمتر دیده شده پروسه دیزاین باشد. هدف این پژوهش جستجو و کنکاش در سنت غنی و قانون مند نوشتار فارسی، با نگاهی امروزی و کشف ارزش‌های پیدا و پنهان آن به منظور آگاهی مخاطبین این حوزه کاری است. جستجو و نمایش مفاهیمی امروزی مانند «دیزاین» در سنت نوشتاری کهن می‌تواند در غنای هرچه بیشتر این میراث ارزشمند موثر باشد و نمونه‌های بومی از دیزاین را به فعالان حیطه هنر نوشتار فارسی و طراحی گرافیک ایرانی معرفی کند. این پژوهش با بررسی دو مؤلفه «طراحی سیستم تقسیم بندي حرکات حروف» و «طراحی واحد اندازه گیری در خوش‌نویسی» از منظر دیزاین به این پرسش‌ها پاسخ می‌دهد: آیا می‌توان نمونه‌هایی از «دیزاین» را در سنت کهن خوش‌نویسی یافته؟ آن نمونه‌ها چیست و نمایش دیزاین در آن‌ها چگونه است؟ پژوهش حاضر کیفی است که با تحلیل شواهد بصری خوش‌نویسی فارسی و مطابقت آنها با اصول دیزاین نتایج خود را رئه می‌کند، منابع این پژوهش نیز کتابخانه‌ای است. یافته‌های این مقاله نشان می‌دهد که در میان اجزاء گوناگون و گسترده نظام بزرگ خطاطی و خوش‌نویسی، دو نمونه درخشنan «ابداع نظام تقسیم‌بندی شکلی حروف در خوش‌نویسی» و «تدوین نظام اندازه‌گیری در خوش‌نویسی» به وضوح با ساز و کار و پروسه «دیزاین» (و تعریف امروزی آن) مطابقت دارند. در هر دو نمونه مورد اشاره مصادیق روشنی از مسئله، چون دیدن جواب گوناگون، پاسخ‌دهی خلاقانه و واحد ارزش‌های افزوده، مانند کارایی یا برآورده کردن همه نیازهای مسئله در عین ایجاز و سادگی به وضوح نمایان است.

کلیدواژه:

دیزاین
خوش‌نویسی فارسی
سیستم اندازه‌گیری
تقسیم‌بندی حروف

مقدمه:

از میان هنرهای کهن ایرانی، خط و خوشنویسی یکی از زنده‌ترین فرم‌های هنری است که تا امروز به سیر خود ادامه داده است. خط و خوشنویسی فارسی در کنار زیست سنتی خود، به عنوان فرم و متریالی ایرانی در هنرهای معاصر ایرانی و بهویژه در گرافیک و تایپوگرافی فارسی به عنوان منبع و مرجع مورد استفاده است. خط فارسی مانند سایر خطوط، در کنار بعد زیباشناختی، در محله اول یک سیستم ارتقابی- کاربردی است و طراحی این نظام کاربردی کهن از زوایای گوناگونی قابل مشاهده و بررسی است. یکی از این زوایا می‌تواند جستجوی مفهوم «دیزاین» در این سنت گسترش ده و غنی باشد.

مفهوم «دیزاین» به عنوان شیوه ویژه‌ای از حل مسئله، مفهومی پایه‌ای در هنرهای کاربردی است که امروزه کاربرد بسیار وسیع‌تری یافته و علاوه بر حیطه هنرهای کاربردی در سایر فعالیت‌های خلاقانه و تولیدی، کسب و کار و تولید محظوظ خدمات کاربرد فراوانی دارد. با اینکه «دیزاین» پدیده‌ای مدرن است اما با نگاهی به اصول، ساختار و ساز و کار آن می‌توان نمونه‌هایی «دیزاین» را در اغلب محصولات کاربردی ساخت انسان جستجو کرد. برخی منتقدان تاریخ «دیزاین» (در گرافیک) را «تا زمان ابداع خط به عقب می‌برند». (کرایک، ۱۳۹۷: ۷).

در این پژوهش با تعریف و تشریح روند امروزی یک پروسه «دیزاین» سعی می‌کنیم به جستوی آن روند در بخشی از سنت نوشتاری خط فارسی به پردازیم. الفبا و نظام نوشتاری هر زبان یک دستگاه ارتقابی تصویری قراردادی است که قواعد و آداب ویژه و گسترش خود را دارد. خوشنویسی فارسی نیز با دستگاه بزرگ فنی بصری خود دارای قواعد و قوانین ریز و درشت بسیاری است که حاصل احساس نیاز، سعی و خطاط، کوشش‌های خلاقانه و زیباشناسانه بوده است. این قوانین آرام آرام و به دست استادان و هنرمندان بزرگ هر دوره صیقل یافته و در سیر تکاملی شان را طی کرده‌اند.

به این اعتبار که دیزاین مقوله‌ای مرتبط با هنرهای کاربردی است و این که که نوشتار و خوشنویسی در کنار بعد زیبایی شناسانه‌شان مقوله‌ای کاربردی هستند، در سنت بزرگ خوشنویسی فارسی به جستجوی مواردی از جنس «دیزاین» می‌پردازیم. در این میان با بررسی دو پدیده خلاقانه و مهم در خوشنویسی یعنی: «طراحی سیستم تقسیم بندی فرم حروف» و «طراحی واحد اندازه گیری در خوشنویسی» بر اساس تعاریف دیزاین و مقایسه مراحل انجام آن و یافت وجود مشترک با این دو ابداع مهم و کهن خوشنویسی می‌پردازیم. پرسش‌های این پژوهش به ترتیب زیر است:

- آیا می‌توان نمونه‌هایی از «دیزاین» در سنت کهن خوشنویسی یافت؟

- آن نمونه‌ها کدامند و چگونه «دیزاین» در آن‌ها وجود دارد؟

پیشینه پژوهش:

در حوزه بالادستی و در زمینه دیزاین کتاب "دیزاین و مدیریت آن" علاوه بر یک مرجع تخصصی دانشگاهی بین‌المللی از کتاب‌های محدود در عرصه‌ی دیزاین است که به این عرصه به صورت تخصصی و فraigیر می‌پردازد. در این کتاب، دیزاین هم‌چون مدیریت، مهندسی، و منابع انسانی و نه صرفاً ابزاری در خدمت این تخصص‌ها معرفی شده است.

در زمینه بازبینی اصطلاحات و قواعد نوشتار و خوشنویسی فارسی تحقیقات عمده‌ا

بر معرفی این اصطلاحات متمرکز است و با نگاه به روز رسانی و مطابقت با اصلاحات امروزی مانند دیزاین پرداخته نشده است.

آقای فرشید مثقالی (۱۳۹۰) در کتاب تایپوگرافی به اهمیت مقیاس نقطه در سنجه اندازه‌ها در خوش‌نویسی و تایپوگرافی فارسی به عنوان مقیاس بومی خط فارسی اشاره کرده است و به همسانی کار کرد کهن آن را با شیوه استفاده امروزی در طراحی فونت فارسی پرداخته است. در زمینه بازبینی اصطلاحات و قواعد خوش‌نویسی فارسی مهدی صحرائگرد در سال (پژوهشنامه فرهنگستان هنر) تحت عنوان «تأملی در معنای چند اصطلاح در نقد کهن خوش‌نویسی» با نگاه امروزی به اصطلاحات کهن خوش‌نویسی در حیطه استفاده در نقد امروزی خوش‌نویسی کاویده و سعی در مطابقت اصطلاحات کهن خوش‌نویسی در توصیف کیفیت خط با مفاهیم امروزی فنی و زیبایی‌شناسی در حوزه نقد خوش‌نویسی دارد.

تعريف و تاریخچه «دیزاین»:

در زبان فارسی «دیزاین» را «طراحی» ترجمه کرده‌اند. اما «طراحی» برای «دیزاین» معادل کاملی نیست. کلمه طراحی در زبان فارسی بیشتر به مفهوم ترسیم کردن و کشیدن اشاره دارد. در صورتی که «دیزاین» مفهومی گسترده‌تر دارد و به عنوان «نقشه کشیدن» (پاتر، ۱۳۹۴: ۱۰) و جستجوی مناسب برای رسیدن به یک هدف شناخته می‌شود. امروزه «دیزاین» علاوه بر هنرهای کاربردی در هرگونه تولید خلاقانه محصول، محتوا و حتی کسب و کار جایگاه و کاربرد دارد. در این مقاله به‌علت نارسا بودن کلمه طراحی در برابر مفهوم «دیزاین»، از خود کلمه «دیزاین» برای نامیدن این مفهوم استفاده می‌کنیم. «دیزاین» یک اصل محوری در هنرهای کاربردی است. فرآیند «دیزاین» با «آگاهی به هدف شروع می‌شود و سپس جمع آوری اطلاعات و مواد مربوط به هدف دنبال می‌شود. مرحله بعد تحلیل اطلاعات و مواد و اولویت‌بندی آن‌ها است و در مرحله آخر عمل خلاقه و راه حل‌ها و فکر اتفاق می‌افتد». (مقالی، ۱۳۹۰: ۲۱). بر این اساس «دیزاین» نوعی نقشه‌کشی و حساب و کتاب کردن برای حل یک مساله است. در فرآیند «دیزاین» راه‌های گوناگون حل مساله با توجه به هزینه و فایده، صرفه‌جویی و کارایی و متغیرهای دیگر بررسی می‌شود و راه حل بهینه ارائه می‌گردد. کار «دیزاین» صرفاً حول سلیقه طراح شکل نمی‌گیرد، بلکه «هدف یافتن راه حلی خلاقانه است که پاسخ‌گوی صورت مسئله باشد» (بورژ، ۱۳۸۸: ۳۹). اصطلاح «دیزاین» در هنرهای کاربردی در آغاز قرن بسیتم موجود آمده است (باوهاوس، ۱۹۱۹) این اصطلاح مولود اتفاقات بعد از انقلاب صنعتی بهویژه جنبش هنرها و پیشه‌ها است که در آن تعریف و تفکیک جایگاه هنرمندانه‌مندس (اصطلاح هنرمندانه‌مندس) مورد بازبینی قرار گرفت (پاکباز، ۱۳۸۱: ۶۵۶). تا قبل از انقلاب صنعتی ««دیزاینر»، صنعتگر و هنرمند یکی بودند. تفکیک وظایف میان آن‌ها در قرن بیستم بوجود آمد (مقالی، ۱۳۹۴: ۵). اما قدمت «دیزاین» به معنی چاره‌جویی بهینه در حل مسئله‌های فنی یا ارتباطی در آفریده‌های بشری به قدمت تولید خود آن‌هاست (کرایک، ۱۳۹۷: ۷). محصولات موفق کاربردی در طول تاریخ بشر عموماً پروسه «دیزاین» را طی کرده‌اند. یک محصول کاربردی می‌باشد زیبایی و کارایی را هم‌زمان داشته باشد. همنشینی جالب کار کرد و زیبایی که از مشخصات محصولات هنرهای کاربردی است (پاکباز، ۱۳۸۴: ۶۵۶). در مدرسه باهاوس (۱۹۱۹) به «دیزاین» و مدون کردن اصول و قواعد آن توجه ویژه‌ای شد.

ساز و کار «دیزاین»:

برای پرسه «دیزاین» می‌توان سه بخش یا سه گام در نظر گرفت. گام نخست تعریف کردن صورت مسئله است که باید به شکل ساده و روشنی بیان شود. این بخش همان بیان «عنوان کلی موضوع طراحی» است. گام دوم بیان محدودیت‌ها، امکانات اجرایی و موارد حاشیه‌ای اما مهمی است که می‌بایست در پروژه مورد نظر حتماً دیده و گنجانده شود. جوانب گوناگون مسئله، باید و نبایدهای اجرایی و فنی که مطرح شدن آن‌ها قبل از شروع پروژه اشراف جامعی از مسئله پیش چشم طراح ترسیم می‌کند و به طراح برای تعیین استراتژی درست در ارائه راه حل مناسب (از میان سایر راه‌حل‌ها) برای انجام پرسه «دیزاین» کمک شایان می‌کند. این دو گام بخش یا «تفهیم نامه طراحی» را می‌سازند که در آغاز شروع یک پروژه «دیزاین» از سوی کارفرما به طراح یا تیم طراحی ارائه می‌شوند (بورژا، ۱۳۸۸: ۲۱). تدوین این دو گام یعنی «تفهیم نامه طراحی» بخش مهمی از کار «دیزاین» است. چرا که تفهیم نامه به عنوان نقشه راه طراحان در یک پرسه «دیزاین» است که آن‌ها را ز به خط رفتن و دور شدن از مقصود و ویژگی‌های درخواست شده محصول باز می‌دارد.

گام سوم و پایانی، ارائه راه حل علمی و عملی است که در آن تمام تمهیدات دو گام اول دیده شده است. ویژگی مهم این بخش این است که راه حل‌های ارائه شده باید علاوه بر برآوردن نیازهای مطرح شده در تفهیم نامه، واحد خلاقیت (در هنرهای کاربردی) ارزش‌های زیباشناسانه نیز باشند. دو بخش اول و دوم را می‌توان بخش‌های منطقی کار و بخش سوم را که نتیجه کار طراح است تلفیقی از منطق و خلاقیت دانست. جدول ۱ این سه گام «دیزاین» را تنظیم کرده و آن را به عنوان معیاری برای جستجوی «دیزاین» در دو نمونه انتخابی از سنت نوشتاری و خوش‌نویسی فارسی به کار می‌گیریم.

جدول ۱. بخش‌های سه‌گانه ساز و کار «دیزاین»

گام سوم	گام دوم	گام اول
رائه راه حل خلاقانه، بهینه و زیباشناسانه	تفهیم نامه طراحی معرفی محدودیت‌ها و امکانات	تعريف مسئله یا هدف

مروری بر سنت نوشتاری فارسی:

خطاطی فارسی بخش مهمی از میراث تاریخ هنری ایران است. این میراث ارزشمند همراه با ارزش‌های زیباشناسانه و خلاقانه‌اش، پیشوای این بسیار غنی از تجربیات، اصول، ابداعات و نمونه‌های موفق در پاسخ به نیازهای گوناگون در طول زمان بوده است. خط عربی به خاطر هزار ساله دارد و از نظر فرم و الفباء زیر مجموعه‌ای از خط و الفباء عربی است. خط عربی به خاطر قداستی که از قرآن گرفته و نیز به خاطر متنوعیت تصویرگری در اسلام «هنر والای جهان اسلام بوده است» (پاکباز، ۱۳۸۴: ۷۲۵). در سایه این اهمیت و توجه، خوش‌نویسی در فرهنگ اسلامی دارای دستگاه بزرگ و منضبطی از قواعد و آداب و قوانین برای خطاطان در هر جزء نوشتار از آغاز تا پایان است. امروزه گنجینه‌ای بسیار غنی از خط و خطاطی در شکل‌ها و فرم‌های گوناگون و نیز مراجع نوشتاری مهمی به نام «آداب المشق‌ها» یا «آداب الخط‌ها» به عنوان نظام منضبط

و محکم قواعد نوشتار در اختیار داریم. لازم به توضیح است که مراد از سنت نوشتاری فارسی در این مقاله میراث خوش‌نویسی و خطاطی اسلامی است که تقریباً در همه موارد از لحاظ فرم و قواعد و اصول با خوش‌نویسی عربی مشترک است.

در شیوه سنتی خوش‌نویسی، برای پاسداشت، آموزش، انتقال و نگهداری از قواعد و اصول نظام نوشتاری مرجع مکتوب مهمی بنام «آداب المشق»‌ها وجود دارند. آداب المشق‌ها با سیستم حساب شده خود دوام و کیفیت و اصول و قواعد خوش‌نویسی را تا به امروز تضمین کرده‌اند (روانجو، ۱۳۹۴). تدوین اصول خوش‌نویسی در سیر تاریخی تکامل یافته و توسط استادان هر دوره حذف و اضافه‌هایی داشته و پس از تکامل در دسترس استادان و هنروران قرار گرفته است. در خوش‌نویسی اسلامی، تدوین نخستین شیوه نامه اصول درست نویسی یا «آداب المشق» را به ابن مقله شیرازی (۲۲۲ق.) منسوب می‌دانند (فضایلی، ۱۳۹۰: ۲۳۱). او با گردآوری کوشش‌های پراکنده پیشینیان و نیز ابداعات خاص خود شیوه نامه کارآمدی را برای تدوین مبانی خط و آموزش آن ابداع و به عنوان مرجعی استاندارد به جامعه خطاطان و هنرمندان عرضه کرد. او در کتاب پرداختن به تدوین اصول خوش‌نویسی، دست به ابداع «تدوین نظام تقسیم‌بندی فرم‌ها و حرکات حروف» بر اساس هندسه زده که منبع و مرجع مهمی برای آموزش تصویری و فرمی حرکت و فرم حروف است.

نمونه‌های پیشنهادی برای بررسی وجود «دیزاین» در طراحی آن‌ها:

۱- ابداع نظام تقسیم‌بندی فرمی حروف در خوش‌نویسی

خوش‌نویسی در مقام یک نظام دیداری ارتباطی مهم و پر قaudه، سرشار از ظرائف فنی و فرمی است. در بحث پیچیده و مهم تعریف و ترسیم شکل حروف، نیازمند ابزارها و معیارهای خاص هستیم که به عنوان مبنای کار به تواند پاسخ‌گوی مسائل متعددی باشد. فرم نوشتاری عربی فارسی بر اساس فرم سیال خط استوار است و حروف، شکل هندسی و اضحت ندارند. بنابراین طراحی قالبی که به تواند در عین سادگی و با پرهیز از محاسبات پیچیده هندسی و ریاضی، فرم‌های سیال و بعض‌ا ناهمگون حروف الفبای عربی را در خود جای داده و دسته‌بندی کند با دشواری‌های خاصی روبرو است. به ویژه آن که باید بدانیم این معیار واحد قرار است در همه خطوط اصلی شش گانه سنتی قابل اعمال باشد.

این مسئله با جواب و محدودیت‌های خاص خود یک مسئله پیچیده و چند وجهی است که رعایت همه موارد مطرح شده در صورت مسئله و تفهیم نامه طراحی آن در نگاه اول غیرممکن به نظر برسد. اما پاسخ و خروجی طراحانه این بروشه موفق و مهم «دیزاین» در نظام خوش‌نویسی آنقدر کارآ و موفق بوده است که نتیجه آن را به یکی از مهمترین و اساسی‌ترین ارکان نظام خوش‌نویسی تبدیل کرده است. طراحی و تدوین این چنین جزء مهمی از نظام خطاطی را به ابن مقله خطاط نسبت می‌دهند. ابن مقله قوانین خط را به میزان علم هندسه درآورد و به آن رتبه علمی بخشید (فضایلی، ۱۳۹۰: ۷۵). او پی‌برد که اشکال و وصور خط را می‌توان با اشکال هندسی مقایسه کرد، تا برای نوشتمن و یاد دادن آسان گردد. ابن مقله دسته‌بندی اقسام فرم خطوط را بر مقياس هندسی (سطح و دور) تعریف کرد. او در کتاب «خط و القلم» قاعده خود برای بنیان حروف را که عبارت است از خط مستقیمی برای الف که قطر دایره‌ای را تشکیل می‌دهد و کمان‌های حروف بر آن بنام شود (فضایلی، ۱۳۹۰: ۷۷).

بیکرمه

دوفصل نامه، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

جستجوی «بیان» در سنت خوش‌نویسی فارسی

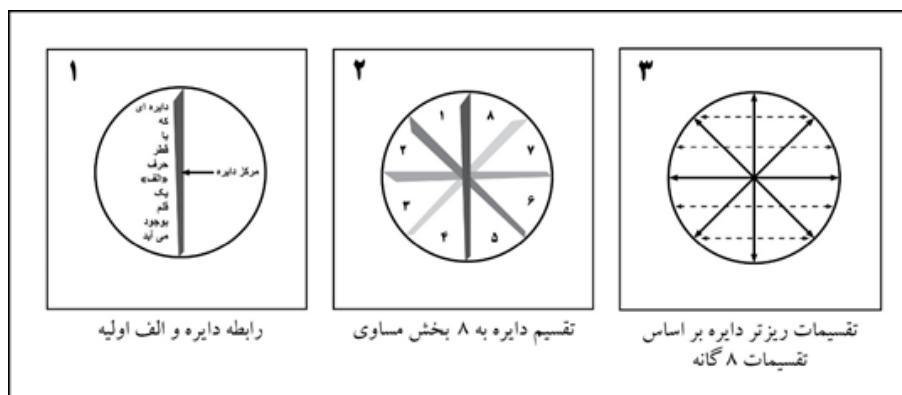
دوره هفتم، شماره سیزدهم - بهار و تابستان

۹۷

۴۶

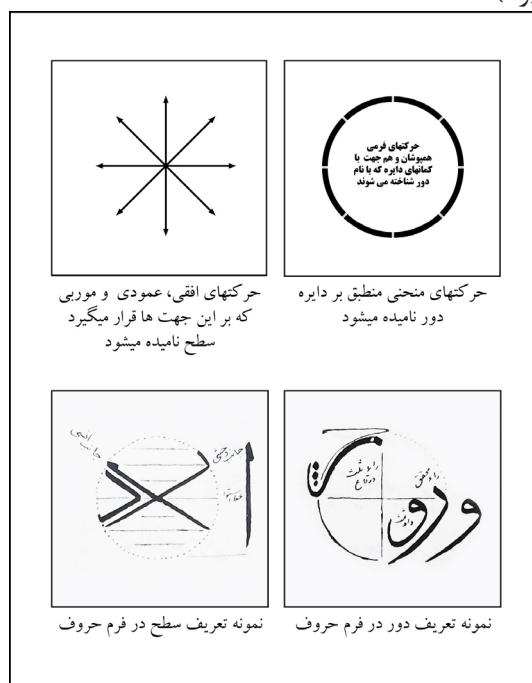
تقسیم و دسته‌بندی فرم و حرکت حروف به دو بخش «سطح» و «دور» (سطح: فرم‌های افقی عمودی و مورب قطعی دایره، دور: فرم‌های منحنی کمان دایره) جدا از زمان طراحی آن ابتکار مهمی در تدوین یک شیوه نامه آموزشی است. در این روش او فرم «دایره» را (دایره مبدأ) با قطر حرف «الف» (الف معیار) رسم و با تکرار همان الف تقسیمات قطعی منظم ۸ قسمتی ایجاد می‌کند. نظام تقسیم‌بندی او به صورت تصویری در (تصویر ۱) نشان داده شده است.

البته باید یادآور شد که در کنار این تقسیم‌بندی هندسی، قواعدی برای فرم و سیال‌نویسی حروف در چارچوب فرم‌های هندسی ارائه گردیده است که زیبایی فرمی حروف را تامین می‌کند.



تصویر ۱. منبع: نگارنده

در این شیوه کمان‌های دایره و حرکات افقی- عمودی و ۴۵ درجه‌ای بدست می‌آید که در کنار تقسیمات ریزتر آن، معیاری برای تعریف حدود و حرکت همه حروف در همه قلمها به دست می‌آید (تصویر ۲).



تصویر ۲. منبع: (فضایلی، ۱۳۹۰)

بعنوان

دوفصل نامه، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز
جستجوی دیزاین» در سنت خوش‌نویسی فارسی
دوره هفتم، شماره سیزدهم - بهار و تابستان
۹۷

۴۷

همچنین نظام تقسیم بندی فرم و حرکت حروف را در جدول ۲ مورد بررسی قرار می‌دهیم
تا وجود «دیزاین» را در آن بررسی کنیم.
جدول ۲. جستجوی دیزاین در ابداع نظام تقسیم بندی فرم و حرکت حروف

گام سوم	گام دوم	گام اول
ارائه راه حل‌های کاربردی و خلاق و تولید محصول	بررسی محدودیت‌ها و امکانات در طراحی محصول	تعریف روشن مساله یا هدف طراحی
این سیستم باید به بهترین شیوه فرم و شکل سیال و غیر هندسی القبای عربی را تحلیل کند. در نظر گرفتن حرف «الف» به عنوان معیار در تعريف فرم حروف (احتمالاً با خاطر سادگی و پر کاربرد بودن آن)، استفاده از دایره به عنوان یکی از اشكال پایه ای هندسه، در نظر گرفتن دایره‌ای به قطر «الف» به عنوان دایره مبنا (دایره ای که الف در آن محاط شود) برای تعریفات بعدی، تکثیر قطره‌ای این دایره و بدست آوردن شبکه ریزتر تقسیم بندی به واسطه آن، تقسیم کلی حرکات حروف به دو بخش کلی سطح (راست) و دور (منحنی) و معیار قرار دادن «الف معیار» و «دایره مبنا» برای تعریف این حرکات، پس از این تقسیم بندی نسبت میان سطح و دور در حروف یک قلم به مبنای تعریف قلم‌های گوناگون تبدیل می‌شود.	دسترسی آسان و همیشگی، садگی کاربرد، خودبسندگی، садگی محاسبات، معطوف به ابزارهای ساده طراحی و رسم، قابل اعمال در قلم‌های گوناگون و با پهنه‌های متفاوت قلم‌ها و خطوط شش‌گانه،	ابداع یک نظام تقسیم‌بندی برای دسته‌بندی شکل و حرکات حروف در همه قلم‌ها

۲- جستجوی دیزاین در «تدوین نظام اندازه‌گیری در خوش‌نویسی»
در نظام گسترده و ظرفی نوشتار و هنر خوش‌نویسی، داشتن یک واحد اندازه‌گیری استاندارد از مهم‌ترین چیزها است. خوانایی و زیبایی نوشتار با رعایت محاسبات دقیق میسر می‌شود و بدون وجود مرجع اندازه‌گیری استاندارد برای نگهداری اندازه و نسبت‌ها، خوانایی و اعمال زیبایی در نظام کاربردی ارتباطی و دیداری نوشتار عملی نخواهد بود. تدوین این نظام اندازه‌گذاری در خوش‌نویسی را به مثابه یک پروسه «دیزاین» در نظر گرفته و به بررسی چگونگی ابعاد آن می‌پردازیم.

نقطه در هنر خوش‌نویسی علاوه بر این که معیار اصلی اندازه و شکل حروف به حساب می‌آید و در طراحی حروف به عنوان یکی از اصلی ترین عناصر تصویری حضور دارد. ابتکار قرار دادن نقطه به عنوان واحد اندازه‌گیری در خط را به این بواب (در گذشته ۴۱۳) منسوب می‌دانند (فضائلی، ۱۳۹۰: ۷۷). انتخاب نقطه لوزی شکل قلم به عنوان معیار اندازه‌گیری از جهات گوناگونی قابل است. به خصوص که آن را مطابق جزئیات درج شده در جدول ۳ مورد بازبینی قرار دهیم. در نظر گرفتن مبنای ترین ابزار نوشتار یعنی قلم و پهنه‌ای آن که منجر به تولید ساده‌ترین فرم معنادار ایجاد شونده با قلم یعنی «نقطه خوش‌نویسی» می‌گردد خود به اندازه کافی معرف خلاقیت و نگاه علمی به مقوله حروف و احساس نیاز به ابداع واحد مشترک اندازه‌گیری در مقوله نوشتار است. او با محور قرار دادن نقطه (در اصل قطر نقطه لوزی شکل)، متر و معیاری بنیادین و همیشه در دسترس در اختیار خطاطان قرار داده است که تا امروز هم کارایی و اعتبار خود را به خوبی داراست.

بیکره

دوفصل نامه، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

جستجوی «دیزاین» در سنت خوش‌نویسی فارسی

دوره هفتم، شماره سیزدهم - بهار و تابستان

۹۷

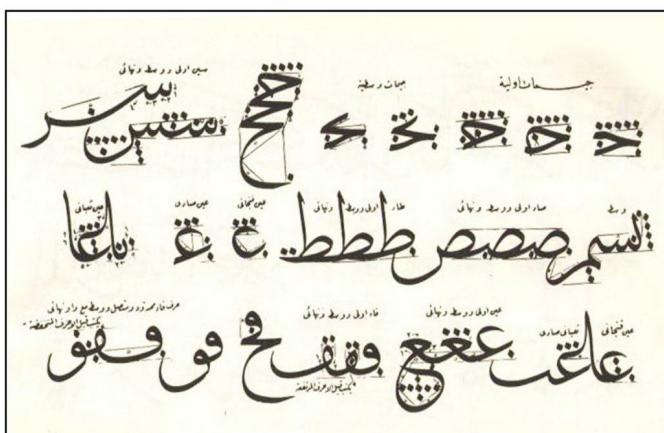
۴۸

استفاده از نقطه ابتکاری هوشمندانه برای حل کردن مشکل رابطه میان «نسبت» و «اندازه» در مناسبات ترسیم حروف و کلمات است و در تعلیم انواع خط یک معیار پایه و همیشگی است.

(تصویر ۳)



نمونه کاربرد و معیار بودن نقطه در تعیین اندازه الف ها در قلم های گوناگون



نمونه کاربرد واحد اندازه گیری نقطه در تعیین اندازه فرم حروف در قلم ثلث

تصویر ۳. نمونه کاربرد نقطه به عنوان واحد اندازه گیری حروف. منبع: (هاشم، ۱۳۹۴: ۴۳)

در ادامه در جدول ۳ طراحی نظام اندازه گیری در خوش‌نویسی را با جدول ۱ مقایسه می‌کنیم:

جدول ۳. جستجوی «دیزاین» در تدوین نظام اندازه گیری خوش‌نویسی

گام سوم	گام دوم	گام اول
ارائه راه حل های کاربردی و خلاق و تولید محصول	بررسی محدودیت ها و امکانات در طراحی محصول	تعریف روش مساله یا هدف طراحی
تعریف بنیادی ترین اثر معنادار قلم یعنی نقطه لوزی شکل خطاطی به عنوان واحد اندازه گیری در خطاطی، (نقطه ای که اصلاح شن برابر پهنای سر قلم است ولی قطر آن نقطه لوزی شکل معیار اندازه گیری است). در این روش تاکید خاصی بر خود قلم و پهنای آن به عنوان ابزار اصلی خطاطی صورت می گیرد و «نسبت ها» در پهنای های مختلف قلم ها به یک صورت اعمال می شود.	این واحد سنجه می باشد معیار واحد اندازه گیری اجزاء گوناگون خط باشد، سادگی و کاربرد آسان داشته باشد، خود بسندگی داشته باشد، قابل اعمال در قلم های گوناگون (قلم های شش گانه که فرم ها و شکل های متفاوت دارند) و با پهنای های قلم متفاوت، در غیاب ابزار های اندازه گیری استاندارد (مانند متر یا خط کش) معیار قابل اتکایی باشد.	طراحی یک واحد اندازه گیری در خوش‌نویسی

جمع‌بندی بررسی جدول‌های ۲ و ۳:

آن گونه که در بررسی و تطبیق مراحل ساز و کار دیزاین در (جدول ۱) و در جدول‌های ۲ و ۳ دیده می‌شود، این دو قاعده مهم کهن خوش‌نویسی یعنی «نظام تقسیم‌بندی هندسی بر اساس الف معیار و دایره مبنا» و «اندازه‌گیری بر مبنای نقطه به عنوان واحد اندازه» به خوبی با سازو کار و فرایند طی شده در «دیزاین» با تعاریف امروزی مطابقت دارند و می‌توان آن‌ها را دو نمونه مهم و کارآمد «دیزاین» در زمان گذشته در نظر گرفت. «دیزاین»‌های موفق و هوشمندانه‌ای که محصول آن‌ها به خوبی اهداف مسائل در نظر گرفته را برآورده کرده و با ارزش افرودهایی که از ابداع و کارایی آسان به آن‌ها داده شده است توانسته‌اند در عرصه آموزش و یادگیری و شیوه صحیح نگارش، مسائل مربوط به خود را حل کنند. چه بسا بدون داشتن چنین طراحی‌های هوشمندانه‌ای در عرصه متر و معیار، سنت بزرگ خوش‌نویسی این چنین صاحب نظم، زیبا و بالند نمی‌بود. کارایی این دو شیوه آن‌چنان است که تا کنون نیز کم و بیش به همان صورت در خوش‌نویسی و طراحی تایپوگرافی و فونت کاربرد دارند. این به خوبی موید ارزش‌های طراحانه و مبدعانه آن است. ارزش‌های گوناگون، خلاق و چند وجهی این دو ابداع در قسمت ۳ جدول ۲ و ۳ شرح داده شده است.

نتیجه:

دیزاین راه کاری کارآمد در حل مسئله‌های چند وجهی در عرصه هنرهای کاربردی و تولیدات خلاق است. با واکاوی و تعریف عناصر تشکیل دهنده یک پروسه «دیزاین» می‌توان به کشف نمونه‌های متفاوتی از حل و مواجهه با مسائل در قالب پروسه دیزاین پرداخت. خوش‌نویسی فارسی به عنوان یک هنر کاربردی که هدف اولیه آن ایجاد ارتباط است می‌تواند محل مناسبی برای جست‌وجوی پاسخ‌گویی به مسئله در قالب دیزاین باشد. در میان اجزاء گوناگون و گسترده نظام بزرگ خطاطی و خوش‌نویسی، دو نمونه درخشان تاریخ خوش‌نویسی مورد مطالعه در این پژوهش یعنی «ابداع نظام تقسیم‌بندی فرمی حروف در خوش‌نویسی» و «تدوین نظام اندازه‌گیری در خوش‌نویسی» به وضوح با ساز و کار و پروسه «دیزاین» (با تعریف امروزی آن) مطابقت دارند. در هر دوی این موضوعات تعریف روش از مسئله، دیدن جواب گوناگون مسئله و مهم‌تر از همه پاسخ‌دهی خلاقانه و اجاد ارزش‌های افزوده شامل کارایی یا برآورده کردن همه نیازهای مسئله در عین ایجاز و سادگی از نکات مهم است. فارغ از زمان انجام این ایداعات، این نوآوری‌ها را می‌توان در زمرة نمونه‌های موفق دیزاین در حل مسئله، هنرهای کاربردی و حیطه خط و خوش‌نویسی دانست. بگونه‌ای که این ایداعات کاربردی امروزه هم اجاد ارزش‌های کاربردی و خلاقانه خود می‌باشند و هم‌چنان با کارایی عالی به کار گرفته می‌شوند.

با این‌که مطابقت دو نمونه بررسی شده به لحاظ مشابهت با پروسه طی شده در فرایند «دیزاین» قابل مشاهده است اما با ایدن نکته را در نظر داشت که این دو راه حل در زمان خود بدون آگاهی از طی شدن روند «دیزاین» با تعاریف امروزی بوده است. با این حال این دو نمونه می‌توانند به عنوان دو نمونه موفق از «دیزاین» در بخش معیارهای در خوش‌نویسی معرفی شوند. این یافته می‌تواند نگاه ما را به سنت خطاطی و خوش‌نویسی فارسی ارتقاء بخشیده و قابلیت‌های تازه‌ای از آن را برای ما تعریف کند. کشف این قابلیت‌ها در سنت نوشتاری و خوش‌نویسی فارسی می‌تواند به ارتقای گرافیک ایرانی که خط فارسی از مهم‌ترین ارکان هویتی آن است کمک کند.

بیکری

دوفصلنامه، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

جستجوی «بیکری» در مت خوش‌نویسی فارسی

دوره هفتم، شماره سیزدهم - بهار و تابستان

۹۷

۵۰

منابع:

- بورزا، دو موزو(۱۳۸۸)، دیباين و مدیریت آن، ترجمه نژد هوانسیان، تهران: ویژه نگار
- پاتر، نورمن(۱۳۹۴)، طراح کیست، مترجم شیوا نوروزی، تهران: موسسه فرهنگی چاپ و نشر نظر
- پاکباز، روئین(۱۳۹۶)، دایره المعارف هنر تهران: فرهنگ معاصر
- روانجو، احمد(۱۳۹۴)آموزش خوشنویسی، به مثابه نسخه کامل آموزش سنتی هنر. هنرهای زیبا، شماره ۲۵، دوره ۲ تابستان.
- صحرائگرد، مهدی(۱۳۸۸)، تأملی در معنای چند اصطلاح در نقد خوش نویسی، پژوهش نامه، فرهنگستان هنر، شماره ۱۵، زمستان.
- فضائلی، حبیب الله(۱۳۹۰)، اطلس خط، تهران: سروش
- مثقالی، فرشید(۱۳۹۴)، مقدمه‌ای بر گرافیک دیباين، تهران: موسسه فرهنگی چاپ و نشر نظر
- مثقالی، فرشید(۱۳۹۰)، تایپوگرافی، تهران: موسسه فرهنگی چاپ و نشر نظر
- کرایک، جیمز و دیگران(۱۳۹۷)، سی قرن طراحی گرافیک، ترجمه ملک محسن قادری، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- هاشم، محمد(۱۳۹۴)، قواعد الخط العربی، تهران، یساولی.